

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN DƯƠNG MINH CHÂU
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 23/2019/HS-ST
Ngày: 31-5-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN DƯƠNG MINH CHÂU, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Trúc Linh.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Ông Mai Văn Tự;

- Ông Bành Văn Hải.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Hoàng Nam, Thư ký Tòa án nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Bà Mai Thị Diệu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 5 năm 2019, tại Hội trường Ủy ban nhân dân xã B, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm lưu động công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 20/2019/TLHS-ST ngày 02 tháng 5 năm 2019; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 19/2019/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Tấn N (tên gọi khác N Bí), sinh năm 1992, tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Ấp P, xã B, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Không có; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn L và bà Trần Thị Việt A; có vợ tên Hồ Kim T, sinh năm 1996, con có 01 người sinh năm 2016; tiền án: Bản án số 46/2016/HSST ngày 08-12-2016 của Tòa án nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 09 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”; tiền sự: Quyết định số 66/QĐ-XPVPHC ngày 18-12-2018 của Công an xã C, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 750.000 đồng về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; nhân thân: Bản án số 13/2010/HSST ngày 04-5-2010 của Tòa án nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 30 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” (đã được xóa án tích); ngày 25-9-2008 bị Công an xã B,

Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt 175.000 đồng về hành vi đánh nhau (đã chấp hành xong); Quyết định 236/QĐ-XPVPHC ngày 31-12-2014 của Công an xã T1, huyện G, tỉnh Tây Ninh xử phạt 750.000 đồng về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy (đã chấp hành xong); bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 23-12-2018, chuyển tạm giam từ ngày 26-12-2018 cho đến nay, có mặt.

- *Người làm chứng*: Chị Hồ Kim T, sinh năm 1996; địa chỉ cư trú: Ấp L1, xã C, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Tấn N là đối tượng nghiện ma túy. Để có tiền tiêu xài nên khoảng đầu tháng 10 năm 2018 đến ngày 23-12-2018, N nhiều lần mua ma túy của người thanh niên tên Hậu (không rõ nhân thân, địa chỉ) tại khu vực quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh, mỗi lần mua với số tiền khoảng 3.000.000 đồng, rồi mang về phân ra thành nhiều bịch nhỏ bán lại cho những người nghiện trên địa bàn Huyện Dương Minh Châu với số tiền từ 300.000 đồng đến 1.000.000 đồng. Khoảng 12 giờ 00 phút ngày 23-12-2018, Nguyễn Trung H, sinh năm 1992, ngụ ấp L2, xã L3, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh điện thoại cho N hỏi mua ma túy đá với số tiền 1.000.000 đồng thì N đồng ý và hẹn giao ma túy tại căn nhà giữ vườn cao su của ông Trần Quốc H1, sinh năm 1962, ngụ ấp B1, xã C, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh. Sau đó, N điều khiển xe mô tô biển số 70EA-4895 đi đến điểm hẹn lấy ma túy đá cất giấu phân ra thành bịch nhỏ bán cho H; khoảng 20 phút sau, H đến điểm hẹn gặp N để nhận ma túy và đưa số tiền 700.000 đồng (do N giảm cho H 300.000 đồng).

Đến khoảng 12 giờ 30 phút cùng ngày, Nguyễn Thành A1, sinh năm 1992, ngụ ấp Đ, xã T1, huyện G, tỉnh Tây Ninh, sử dụng điện thoại nhắn tin và gọi cho N hỏi mua bịch ma túy đá với số tiền 300.000 đồng, N đồng ý bán và hẹn giao ma túy tại quán cà phê “Thanh Thúy” thuộc ấp K, xã C1, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh. Sau đó, N lấy ma túy đá bỏ trong túi da màu xanh, phân chia thành bịch nhỏ với số tiền 300.000 đồng, N điều khiển xe mô tô nêu trên đến quán cà phê “Thanh Thúy” thì gặp A1, Huỳnh Tấn Châu A2, sinh năm 1990, Nguyễn Thị A3, sinh năm 1973 cùng ngụ ấp K, xã C1, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh và Dương Thị G1, sinh năm 1987, ngụ ấp N1, xã B, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh. Tại đây, N lấy bịch ma túy đá bán cho A1 với số tiền 300.000 đồng, A1 lấy bịch ma túy vừa mua để sử dụng 01 phần, phần còn lại cất giữ. N ở lại cùng sử dụng khoảng 30 phút thì điều khiển xe mô tô ra về. Đến khoảng 14 giờ 00 phút cùng ngày, H tiếp tục điện thoại cho N hỏi mua 500.000 đồng ma túy đá, N đồng ý bán và hẹn giao ma túy tại căn nhà giữ

vườn cao su của ông H1. Lúc này, Nguyễn Tấn K1, sinh năm 1993, ngụ ấp K, xã C1, Huyện Dương Minh Châu điện thoại hỏi N đang ở đâu thì N kêu K1 về nhà trọ của N tại ấp H2, xã C lấy bộ dụng cụ sử dụng ma túy mang đến vườn cao su để cùng sử dụng. Sau đó, N điều khiển xe mô tô trên đến điểm hẹn, tiếp tục lấy ma túy phân ra thành bịch ma túy nhỏ với số tiền 500.000 đồng để bán cho H. H đến điểm hẹn, đi vào trong nhà giữ vườn cao su thì thấy K1 đang sử dụng ma túy cùng N, H lấy ra số tiền 500.000 đồng đưa cho N như đã thỏa thuận, H xin lại N số tiền 50.000 đồng nhưng N chỉ đưa cho H 40.000 đồng, N để bịch ma túy trên nệm để giao cho H thì bị lực lượng Công an phát hiện bắt quả tang thu giữ cùng vật chứng có liên quan.

Ngoài ra, N còn khai nhận đã bán ma túy nhiều lần cho người nghiện cụ thể như sau:

+ Khoảng 21 giờ ngày 22-12-2018, N bán cho H một bịch ma túy đá với số tiền 400.000 đồng tại quán cà phê “Ánh Nguyệt” thuộc khu vực ấp B1, xã C, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh;

+ Khoảng 22 giờ cùng ngày 22-12-2018, N bán cho A1 một bịch ma túy đá với số tiền 500.000 đồng tại quán cà phê “Thanh Thúy” thuộc khu vực ấp K, xã C1, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh.

Tại Kết luận giám định số 1711/KL-KTHS ngày 26-12-2018 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận:

Mẫu tinh thể màu trắng không rõ hình dạng bên trong 01 bịch nylon màu trắng được bịt kín bốn đầu (ký hiệu M1) gửi đến giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,2467 gam.

Mẫu tinh thể màu trắng không rõ hình dạng bên trong 01 bịch nylon màu trắng được bịt kín bốn đầu (ký hiệu M2) gửi đến giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,3235 gam.

Mẫu tinh thể màu trắng không rõ hình dạng bên trong 01 bịch nylon màu trắng được bịt kín bốn đầu (ký hiệu M3) gửi đến giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,1586 gam.

Mẫu tinh thể màu trắng không rõ hình dạng bên trong 01 bịch nylon màu trắng được bịt kín bốn đầu (ký hiệu M4) gửi đến giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,0166 gam.

Mẫu tinh thể màu trắng không rõ hình dạng bên trong 01 bịch nylon màu trắng được bịt kín bốn đầu (ký hiệu M5) gửi đến giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,2297 gam.

Mẫu tinh thể màu trắng không rõ hình dạng bên trong 01 bịch nylon màu trắng được bịt kín bốn đầu (ký hiệu M6) gửi đến giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,0220 gam.

Tại Kết luận giám định số 981/C09B ngày 25-01-2019 của Phân viện Khoa học Hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Mẫu vật gửi giám định là lựu đạn tập, loại hình cầu, vỏ bằng nhựa, dùng trong huấn luyện và diễn tập quân sự. Lựu đạn cầu này không thuộc nhóm vũ khí quân dụng.

Vật chứng thu giữ: Có bảng thống kê kèm theo.

Nguyễn Tấn N không có tài sản nên không tiến hành kê biên.

Đối với Nguyễn Thành A1 và Nguyễn Trung H đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Công an Huyện Dương Minh Châu đã ra quyết định xử phạt mỗi đối tượng với số tiền 2.500.000 đồng. Riêng đối tượng tên Hậu mà N khai đã mua ma túy hiện không rõ họ tên, địa chỉ cụ thể nên chưa làm việc được, khi nào làm rõ xử lý sau.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, Công an Huyện Dương Minh Châu đã ra Quyết định xử phạt với số tiền 1.000.000 đồng đối với Nguyễn Thị A3; xử phạt Nguyễn Tấn K1, Dương Thị G1 và Huỳnh Tuấn Châu A2 mỗi đối tượng với số tiền 750.000 đồng.

Tại Bản Cáo trạng số 21/CT-VKS-DMC ngày 26 tháng 4 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh đã truy tố Nguyễn Tấn N về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Trong phần tranh luận đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh trình bày: Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời nhận tội của bị cáo là tự nguyện, khách quan, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án. Đủ cơ sở xác định nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Huyện Dương Minh Châu truy tố đối với bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Bị cáo có 01 tiền án, 01 tiền sự nên lần phạm tội này có tình tiết tăng nặng là “tái phạm”; tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại các điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Tấn N phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; áp dụng điểm b khoản 2 Điều 251; các điểm r, s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo N từ 09 năm đến 11 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: Toàn bộ số ma túy và các vật dụng dùng vào việc mua bán ma túy.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước: Số tiền 690.000 đồng và 02 điện thoại di động sử dụng vào việc mua bán ma túy.

Riêng đối với 01 (một) quả lựu đạn màu xanh cần tịch thu giao Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh Tây Ninh xử lý theo thẩm quyền.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện: Khoảng 14 giờ 00 phút ngày 23-12-2018, tại nhà giữ vườn cao su thuộc ấp B1, xã C, Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh, Nguyễn Tấn N bán ma túy loại Methamphetamine cho Nguyễn Trung H thì bị Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an Huyện Dương Minh Châu phát hiện bắt quả tang, tổng khối lượng chất ma túy được thu giữ tại hiện trường; trên người bị cáo, các đối tượng mua ma túy và khám xét nơi ở là 0,9971 gam. Đồng thời, N còn thừa nhận trước lần bị bắt quả tang, bị cáo đã bán ma túy cho H 02 lần và Nguyễn Thành A 1 02 lần.

Xét thấy, lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, tang vật thu giữ, kết luận giám định, lời khai của người chứng kiến và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Có cơ sở xác định hành vi của Nguyễn Tấn N thực hiện đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” với tình tiết định khung hình phạt “phạm tội 02 lần trở lên”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Vụ án mang tính chất rất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước đối với chất ma túy, là nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn và tội phạm khác, gây phương hại về nhiều mặt cho cộng đồng, gây mất trật tự an toàn xã hội. Bị cáo là người nghiện ma túy, đã 02 lần bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, biết rõ tác hại của ma túy nhưng vì tư lợi cá nhân bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi phạm tội nhiều lần, đi ngược lại với lợi ích của xã hội. Do đó, lần phạm tội này cần có mức hình phạt nghiêm khắc

đảm bảo tính rắn đe và phòng ngừa chung cho xã hội trong khi tình hình tội phạm ma túy đang diễn biến rất phức tạp.

Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh truy tố đối với bị cáo N là có căn cứ.

[3] Khi quyết định hình phạt có xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo:

- Tình tiết tăng nặng: Bản án số 46/2016/HSST ngày 08-12-2016 của Tòa án nhân dân Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh xử phạt bị cáo 09 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” chưa được xóa án tích nên lần phạm tội này là “tái phạm” tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự.

- Tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Ngoài ra, bị cáo đã tự nguyện khai nhận hành vi phạm tội trước thời điểm bị bắt quả tang nên có cơ sở áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Ngoài ra, bị cáo có nhân thân xấu, từng bị xử phạt tù về tội “Cố ý gây thương tích”, nhiều lần bị xử phạt vi phạm hành chính về các hành vi “Đánh nhau” và “Sử dụng trái phép chất ma túy” nên cũng cần xem xét khi quyết định hình phạt theo quy định tại Điều 50 của Bộ luật Hình sự.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có tài sản và không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước tiền mua bán ma túy và điện thoại di động của bị cáo sử dụng để liên lạc thực hiện hành vi phạm tội;

- Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy và các vật dụng dùng để sử dụng, mua bán ma túy.

Những đồ vật nêu trên hiện Chi cục Thi hành án dân sự Huyện Dương Minh Châu, tỉnh Tây Ninh đang quản lý.

Đối với 01 quả lựu đạn màu xanh được thu giữ khi khám xét nơi ở của bị cáo, theo Kết luận giám định số 981/C09B ngày 25-01-2019 của Phân viện Khoa học Hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận: Mẫu vật gửi giám định là lựu đạn tập, loại hình cầu, vỏ bằng nhựa, dùng trong huấn luyện và diễn tập quân sự. Lựu đạn cầu này không thuộc nhóm vũ khí quân dụng. Do đó, cần tịch thu giao Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh Tây Ninh xử lý theo thẩm quyền.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1/ Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tấn N (tên gọi khác N Bí) phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; các điểm r, s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn N 09 (Chín) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 23-12-2018.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2/ Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước:

- Tiền Việt Nam 690.000 đồng (Sáu trăm chín mươi nghìn đồng), kèm theo bảng kê chi tiết;

- 01 (một) điện thoại di động NOKIA, màu đen, số IMEL 1: 357336087410079, IMEL 2: 357337083988076;

- 01 (một) điện thoại di động OPPO, màu hồng, số IMEL 1: 866628031666259; IMEL 2: 866628031666242.

Tịch thu tiêu hủy:

- 04 (bốn) bì thư niêm phong vụ số: 1711/KL-KTHS, ký hiệu M1, M2, M3, M5 có chữ ký của Giám định viên Nguyễn Văn Nguyễn và trợ lý Nguyễn Hoàng Chi Mai thuộc Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Tây Ninh;

- 03 (ba) bộ dụng cụ sử dụng ma túy gồm: 02 (hai) chai nhựa, 01 (một) bình thủy tinh, 04 (bốn) đoạn ống nhựa, 02 (hai) ống thủy tinh;

- 03 (ba) cây kéo bằng kim loại;

- 01 (một) bật lửa bằng kim loại;

- 01 (một) đoạn ống nhựa màu tím;

- 01 (một) túi da màu xanh;

- 01 (một) bình gas mini, màu trắng, nhãn hiệu NaMilux;

- 01 (một) đầu khò bằng kim loại, màu xanh, nhãn hiệu NaMilux;

- 02 (hai) bình gas mini, màu đen, nhãn hiệu BLUE STAR;

- 38 (ba mươi tám) bịch nylon màu trắng, bịt kín ba đầu một đầu kéo;

- 06 (sáu) đoạn ống nhựa màu trắng;

- 10 (mười) miếng nylon màu trắng;

- 02 (hai) bật lửa màu xanh;
- 02 (hai) cân tiểu ly.

Tịch thu giao Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh Tây Ninh xử lý theo thẩm quyền:
01 (một) quả lựu đạn màu xanh.

3/ Án phí: Áp dụng các Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, bị cáo Nguyễn Tấn N phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4/ Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, báo cho bị cáo biết được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh TN;
- VKSND tỉnh TN;
- Sở Tư pháp;
- VKSND H.DMC;
- CQĐT CA H.DMC;
- BP Thi hành án HS;
- Nhà tạm giữ CA H.DMC;
- Chi cục THADS H.DMC;
- Công an cấp xã nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Nguyễn Thị Trúc Linh